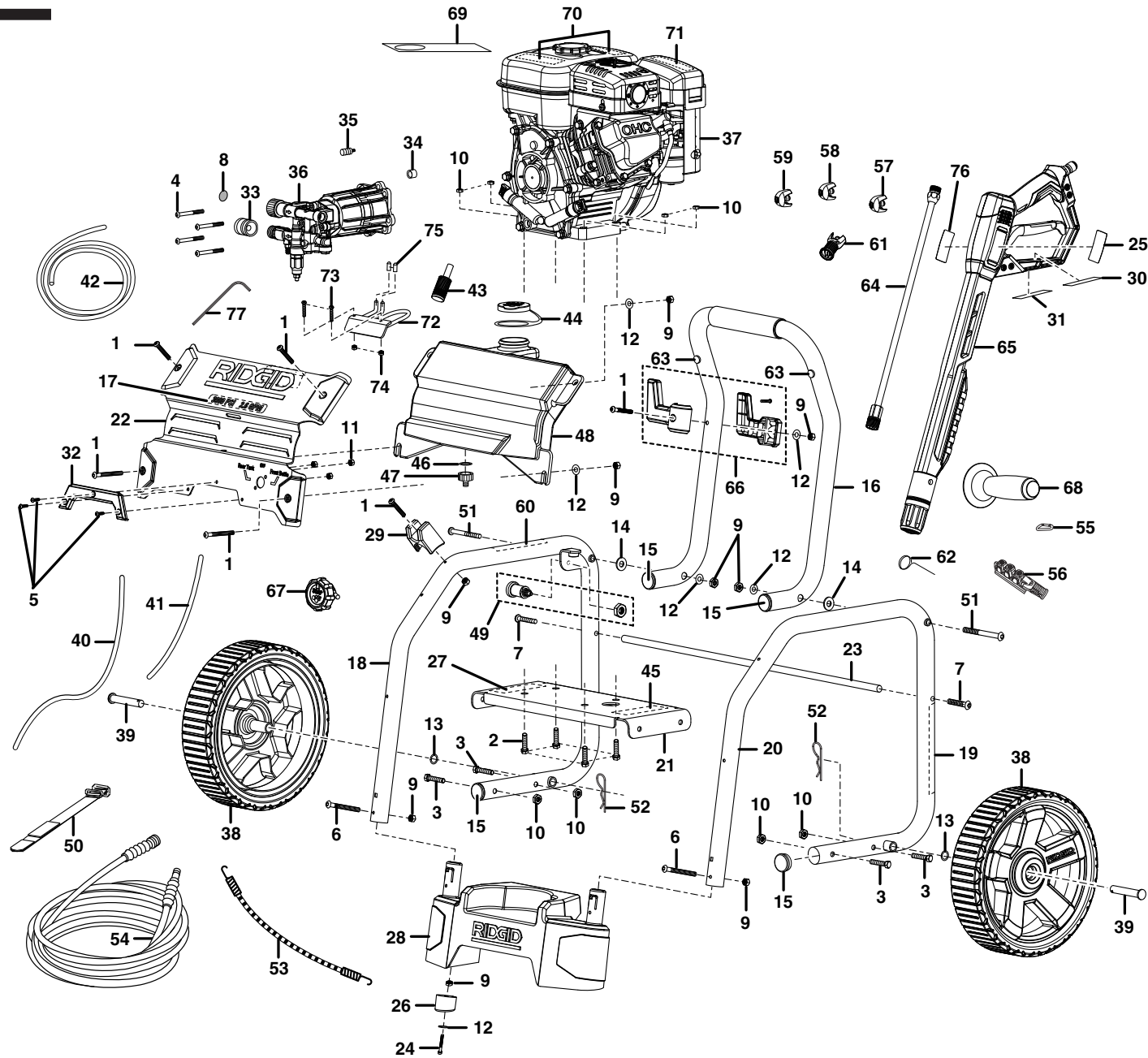


RIDGID
Gasoline Pressure Washer
Model Nos. RD80746/RD80947
Replacement Parts List

RIDGID
Nettoyeur Haute Pression à Essence
Nos. de modèle RD80746/RD80947
Liste des pièces de rechange

RIDGID
Lavadora de Presión de Gasolina
Modelo Núms. RD80746/RD80947
Lista de piezas de repuesto





RD80746/RD80947 Gasoline Pressure Washer

KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY	KEY	P/N	DESCRIPTION	QTY
1	661501001	* Screw (1/4-20 x 2 in., Torx Truss Hd.).....	6	29	518931001	Bottom Wand Holder.....	1	56	570727004	Nozzle Holder.....	1
2	661505005	* Bolt (M8 x 36 mm, Hex Hd.).....	4	30	940786002	Wand Label (Max Rating).....	1	57	308697010	Nozzle, 0° (Red).....	1
3	661505003	* Bolt (M8 x 50 mm, Hex Hd.).....	4	31	940654058	Trigger Handle Warning Label (French/Spanish).....	1	58	308698010	Nozzle, 15° (Yellow).....	1
4	660739002	* Bolt (5/16-24 x 22 mm).....	4	32	518926001	Bottle Bumper.....	1	59	308699010	Nozzle, 25° (Green).....	1
5	661555001	* Bolt (M4 x 0.7 x 12 mm).....	3	33	308113002	3/8 in. Quick Connect (Female Coupler).....	1	60	940693003	Handle Release Label.....	1
6	660592005	* Bolt (1/4 x 42 mm, Pan Hd.).....	2	34	518470001	TRV Spout.....	1	61	310660002	Dual Power Soap Nozzle.....	1
7	660391002	* Bolt (M8 x 20, Hex Hd.).....	2	35	678169002	Thermal Release Valve.....	1	62	678148002	Nozzle Cleaning Tool.....	1
8	308662001	Filter Screen.....	1	36	309515001	Pump.....	1	63	570733001	Bumper.....	2
9	678016006	* Lock Nut (1/4 in.).....	12	37	309590001	** SP170 Engine (RD80746).....	1	64	308494004	Spray Wand (21 in.).....	1
10	678774001	* Lock Nut (M8 x 1-1/4 in.).....	8	37	309590002	** SP170 Engine (RD80947).....	1	65	120950013	Trigger Handle Assembly.....	1
11	678610002	* Lock Nut (M4).....	3	38	308451003	Wheel (12 in. x 3 in.).....	2	66	120900031	Wand Holder Kit.....	1
12	638128004	* Washer (1/4 in.).....	9	39	620598001	Axle.....	2	67	120900032	3-Way Valve Kit.....	1
13	638275002	* Washer (1/2 in.).....	2	40	570728001	Pump Hose.....	1	68	513122001	Auxiliary Handle.....	1
14	518724002	* Washer (D20 x D8 x 5t).....	2	41	570728002	Tank Hose.....	1	69	940971011	Engine Oil (Hang Tag).....	1
15	518932001	Handle Tube Cap.....	4	42	570728003	Bottle Hose.....	1	70	940654053	Warning Label.....	1
16	308941001	Handle Assembly (Inc. Key Nos. 15 and 63).....	1	43	518391001	Filter (Injection Hose).....	1	71	940778003	Hot Muffler Label.....	1
17	940779003	Performance Label.....	1	44	310650001	Soap Tank Cap.....	1	72	308316001	Wand Holder Storage.....	1
18	308938004	Right Frame Assembly.....	1	45	940678016	Data Label.....	1	73	660976002	* Bolt (M5 x 16 mm, Pan Hd.).....	2
19	940617012	Engine Quick Start Label.....	1	46	308283003	Filter.....	1	74	678390001	* Hex Nut (M5).....	2
20	308939004	Left Frame Assembly.....	1	47	308985002	Outlet With Filter.....	1	75	518986001	Vinyl Cap.....	2
21	638385006	Engine Plate.....	1	48	310658003	Soap Tank Assembly (Inc. Key Nos. 46-47).....	1	76	940654061	Trigger Handle Warning Label (English).....	1
22	638671001	Face Plate.....	1	49	308910001	Release Pin.....	1	77	678024002	Wrench (T30 Torx).....	1
23	678143001	Bar.....	1	50	308350001	Hook-And-Loop Strap.....	1	Not Shown:			
24	661503002	* Bolt (1/4 x 19 mm, Hex Hd.).....	2	51	678406004	Connector Pin (1/4 in.).....	2	78	N/A	* Oil (SAE 30 or SAE 10W30).....	1
25	940726009	Trigger Handle Logo Label.....	1	52	678238001	Hitch Pin.....	2	79	987000254	Operator's Manual.....	1
26	561307001	Rubber Foot.....	2	53	308531002	Bungee Cord With Hooks.....	1	80	987000255	Replacement Parts List.....	1
27	940780001	Pump Quick Start Label.....	1	54	308835003	High Pressure Hose.....	1	81	987000262	Assembly Guide.....	1
28	308909003	Foot Assembly (Inc. Key Nos. 9, 12, 24 and 26).....	1	55	638637002	Spring Clip.....	1	12-19-07 (REV:00)			

* Standard Hardware Item – May Be Purchased Locally

** Parts available at your local Subaru Robin dealer



RD80746/RD80947 Nettoyer Haute Pression à Essence

PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	PIÈCE RÉF.	DESCRIPTION	QTÉ	
1	661501001 * Vis (1/4-20 x 2 po, torx à tête bombée).....	6	29	518931001 Porte-lance inférieur	1	55	638637002 Agrafe à ressort	1	
2	661505005 * Boulon (M8 x 36 mm, à tête hex).....	4	30	940786002 Étiquette de la lance		56	570727004 Rangement de buse	1	
3	661505003 * Boulon (M8 x 50 mm, à tête hex).....	4		(puissance maximale)	1	57	308697010 Buse 0° (rouge)	1	
4	660739002 * Boulon (5/16-24 x 22 mm).....	4	31	940654058 Étiquette d'avertissement		58	308698010 Buse 15° (jaune).....	1	
5	661555001 * Boulon (M4 x 0,7 x 12 mm).....	3		de la poignée à gâchette		59	308699010 Buse 25° (vert)	1	
6	660592005 * Boulon (1/4 x 42 mm, à tête cyl. large).....	2		(Français/Espagnol)	1	60	940693003 Étiquette de la poignée de déverrouillage..	1	
7	660391002 * Boulon (M8 x 20, à tête hex).....	2	32	518926001 Tampon de bouteille	1	61	310660002 Buse à détergent de puissance à double...	1	
8	308662001 Tamis filtre.....	1	33	308113002 3/8 po connecteur rapide		62	678148002 Outil de nettoyage de buse	1	
9	678016006 * Écrou de blocage (1/4 po)	12		(raccord femelle).....	1	63	570733001 Tampon	2	
10	678774001 * Écrou de blocage (M8 x 1-1/4 po).....	8	34	518470001 Bec de soupape thermique de		64	308494004 Lance de pulvérisation (21 po).....	1	
11	678610002 * Écrou de blocage (M4).....	3		relachement	1	65	120950013 Ensemble poignée à gâchette	1	
12	638128004 * Rondelle (1/4 po)	9	35	678169002 Soupape thermique de relachement	1	66	120900031 Ensemble de porte lance	1	
13	638275002 * Rondelle (1/2 po)	2	36	309515001 Pompe	1	67	120900032 Ensemble de valve à trois voies	1	
14	518724002 * Rondelle (D20 x D8 x 5t).....	2	37	309590001 ** SP170 moteur (RD80746).....	1	68	513122001 Poignée auxiliaire.....	1	
15	518932001 Capuchon du tube de la poignée	4		309590002 ** SP170 moteur (RD80947).....	1	69	940971011 Huile pour moteur (prendre l'étiquette).....	1	
16	308941001 Partie du guidon		38	308451003 Roue (12 po x 3 po)	2	70	940654053 Étiquette d'avertissement	1	
	(inc. pièces no. 15 et 63).....	1	39	620598001 Essieu	2	71	940778003 Étiquette d'échappement chaud	1	
17	940779003 Étiquette de performance.....	1	40	570728001 Tuyau de pompe	1	72	308316001 Rangement porte-lance.....	1	
18	308938004 Ensemble côté droit.....	1	41	570728002 Tuyau de réservoir	1	73	660976002 * Boulon (M5 x 16 mm, à tête cyl. large).....	2	
19	940617012 Étiquette de démarrage		42	570728003 Tuyau de bouteille.....	1	74	678390001 * Écrou hexagonal (M5).....	2	
	rapide du moteur	1	43	518391001 Filtre (injection transparent)	1	75	518986001 Boulon	2	
20	308939004 Ensemble côté gauche	1	44	310650001 Bouchon du réservoir de savon.....	1	76	940654061 Étiquette d'avertissement de la		
21	638385006 Plaque moteur	1	45	940678016 Étiquette d'information	1		poignée à gâchette (Anglais)	1	
22	638671001 Plaque avant.....	1	46	308283003 Filtre	1	77	678024002 Clé (T30 torx)	1	
23	678143001 Barre	1	47	308985002 Sortie avec filtre.....	1				
24	661503002 * Boulon (1/4 x 19 mm, à tête hex).....	2	48	310658003 Ensemble réservoir de savon					
25	940726009 Étiquette avec logo			(inc. pièces no. 46-47)	1				
	de la poignée à gâchette	1	49	308910001 Goupille de déverrouillage	1	78	N/A	* Huile (SAE 30 ou SAE 10W30).....	1
26	561307001 Pied en caoutchouc.....	2	50	308350001 Sangle à boucles	1	79	987000254 Manuel d'utilisation.....	1	
27	940780001 Étiquette de démarrage		51	678406004 Broche (1/4 po)	2	80	987000255 Liste des pièces de rechange.....	1	
	rapide de la pompe.....	1	52	678238001 Axe d'attelage.....	2	81	987000262 Guide de assemblage.....	1	
28	308909003 Pied		53	308531002 Tendeur élastique avec crochets	1				
	(inc. pièces no. 9, 12, 24 et 26).....	1	54	308835003 Flexible haute pression.....	1				

Pas illustré :

78	N/A	* Huile (SAE 30 ou SAE 10W30).....	1
79	987000254	Manuel d'utilisation.....	1
80	987000255	Liste des pièces de rechange.....	1
81	987000262	Guide de assemblage.....	1

* Article de boulonnerie standard – En vente dans les magasins locaux

** Pièces en vente chez les concessionnaires Subaru Robin



RD80746/RD80947 Lavadora de Presión de Gasolina

REF.	N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF.	N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF.	N/P	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	661501001	* Tornillo (1/4-20 x 2 pulg., cabeza de torx segmentada).....	6	29	518931001	Soporte para tubo inferior	1	56	570727004	Boquillas en su compartimiento	1
2	661505005	* Perno (M8 x 36 mm, cabeza hex).....	4	30	940786002	Etiqueta de manguera (calificación max.)..	1	57	308697010	Boquilla, 0° (Roja)	1
3	661505003	* Perno (M8 x 50 mm, cabeza hex).....	4	31	940654058	Etiqueta de advertencia de mango de gatillo (Français/Español).....	1	58	308698010	Boquilla, 15° (Amarilla).....	1
4	660739002	* Perno (5/16-24 x 22 mm).....	4	32	518926001	Parachoques de botela.....	1	59	308699010	Boquilla, 25° (Verde)	1
5	661555001	* Perno (M4 x 0,7 x 12 mm)	3	33	308113002	Conector rápido de 3/8 pulg. (Conector hembra).....	1	60	940693003	Etiqueta de mango de liberacion.....	1
6	660592005	* Perno (1/4 x 42 mm, cabeza de troncoc. en cruz).....	2	34	518470001	Chorro de válvula de descarga térmica.....	1	61	310660002	Boquilla de jabón potencia de doble.....	1
7	660391002	* Perno (M8 x 20, cabeza hex).....	2	35	678169002	Válvula de descarga térmica	1	62	678148002	Limpiador de las Boquillas	1
8	308662001	Malla de filtro	1	36	309515001	Bomba	1	63	570733001	Parachoques.....	2
9	678016006	* Tuerca de seguridad (1/4 pulg.).....	12	37	309590001	** SP170 motor (RD80746).....	1	64	308494004	Mango de rociador (21 pulg.)	1
10	678774001	* Tuerca de seguridad (M8 x 1-1/4 pulg.).....	8	38	309590002	** SP170 motor (RD80947).....	1	65	120950013	Conj. del extensión del tubo rociador gatillo.....	1
11	678610002	* Tuerca de seguridad (M4)	3	39	308451003	Rueda (12 pulg. x 3 pulg.).....	2	66	120900031	Soporte para tubo	1
12	638128004	* Arendela (1/4 pulg.).....	9	40	620598001	Eje.....	2	67	120900032	Válvula de 3 maneras	1
13	638275002	* Arendela (1/2 pulg.).....	2	41	570728001	Manguera de bomba	1	68	513122001	Mango auxiliar	1
14	518724002	* Arendela (D20 x D8 x 5t).....	2	42	570728002	Manguera de tanque	1	69	940971011	Llendado de aceite del motor (Etiqueta colgante).....	1
15	518932001	Tapa de mango tubo.....	4	43	570728003	Manguera de botela.....	1	70	940654053	Etiqueta de advertencia.....	1
16	308941001	Conj. mango (incl. pzas. núms. ref. 15 y 63).....	1	44	518391001	Filtro (inyección transparente)	1	71	940778003	Etiqueta de la silenciador caliente.....	1
17	940779003	Etiqueta de rendimiento.....	1	45	310650001	Tapa de tanque de jabón.....	1	72	308316001	Soporte para tubo	1
18	308938004	Conj. armazón derecha	1	46	940678016	Etiqueta de datos	1	73	660976002	* Perno (M5 x 16 mm, cabeza de troncoc. en cruz).....	2
19	940617012	Etiqueta de inicio rápido de motor	1	47	308283003	Filtro.....	1	74	678390001	* Tuerca hexagonal (M5).....	2
20	308939004	Conj. armazón izquierda.....	1	48	308985002	Toma con filtro	1	75	518986001	Tapa	2
21	638385006	Placa de motor	1	49	310658003	Conj. tanque de jabón (incl. pzas. núms. ref. 46-47)	1	76	940654061	Etiqueta de advertencia de mango de gatillo (Inglés).....	1
22	638671001	Placa	1	50	308910001	Pasador de liberacion.....	1	77	678024002	Llave (T30 torx)	1
23	678143001	Barra	1	51	308350001	Correa de gancho	1				
24	661503002	* Perno (1/4 x 19 mm, cabeza hex).....	2	52	678406004	Pasador de conector (1/4 pulg.).....	2				
25	940726009	Etiqueta de logo de mango de gatillo.....	1	53	678238001	Pasador del enganche.....	2				
26	561307001	Pie de goma.....	2		308531002	Conjunto de cordón elástico con ganchos.....	1				
27	940780001	Etiqueta de inicio rápido de bomba	1	54	308835003	Manguera de alta presión.....	1				
28	308909003	Conj. Pie (incl. pzas. núms. ref. 9, 12, 24 y 26).....	1	55	638637002	Clip de seguridad	1				

No Se Ilustra:

78	N/A	* Aceite (SAE 30 o SAE 10W30).....	1
79	987000254	Manual del operador.....	1
80	987000255	Lista de piezas de repuesto.....	1
81	987000262	Guia para armado.....	1

* Artículo estándar de ferretería – Puede adquirirse en la localidad

** Piezas disponibles en cualquier concesionario local de productos Subaru Robin